

《禁止或限制使用某些可被认为具有
过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规
武器公约》经修正后的第二号议定书
缔约方第十五届年度会议

27 September 2013
Chinese
Original: English

2013 年 11 月 13 日，日内瓦
临时议程项目 12
通过 2014 年费用估计

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤
作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约国专家
小组 2014 年费用估计

秘书处的说明*

1. 2013 年 11 月 13 日在日内瓦举行的《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约国第十五届年度会议决定，缔约国专家小组举行为期两天的会议，日期待定。
2. 本文件系根据缔约国的上述决定提交，文件中开列了召开上述会议的估计费用，数额为 39,100 美元。费用估计的细目见附表。
3. 应指出，费用估计是根据以往的经验 and 预期工作量算出的。实际开支须待会议闭幕和有关工作结束并将所有有关费用记入帐目之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。
4. 关于财务安排，会议费用由参加会议工作的缔约方和非缔约方按照经过适当调整的联合国会费分摊比额表分摊。
5. 待缔约国核准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约国一收到摊款通知，即应尽快支付估计费用分摊额。

* 在截止期过后，秘书处一收到按要求提供的资料和反馈后立即提交。

《特定常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约国专家小组

两天（日期待定），日内瓦

会议服务 项目	会议服务* (美元)	会前文件* (美元)	会期文件* (美元)	简要记录* (美元)	会后文件* (美元)	所需支助服务* (美元)	所需其他服务* (美元)	合计* (美元)
口译和会议服务	27,700							27,700
文件翻译								-
所需支助服务 ¹						2,100		2,100
所需其他服务 ²							9,300	9,300
合计	27,700					2,100	9,300	39,100

* 按 1 美元 = 0.945 瑞士法郎计算

A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用) 39,100

B. 所需非会议服务费用*

A+B 总计(四舍五入) **39,100**¹ 音响技术员/录音（2×2 天）² 电脑、打印机和 U 盘租借费：100 美元；秘书（2×7 天）：5,900 美元；对会计服务和资金管理提供的专门援助：3,300 美元。